

SEC. 5. *Duties of owner, operator or manager.*—It shall be the duty of the owner, operator, manager or person in charge of the establishment to return said permit, license and certificate to the owner thereof when the latter goes home after his or her work for the day. He shall show upon demand by any authorized representative of the Office of the Mayor or of the City Health Officer the permits, licenses and medical certificates of all hostesses, dancers, waiters or waitresses employed in his establishment.

Said owner, operator, manager or person in charge shall not allow, suffer or permit any person who does not possess the permit, license and medical certificate prescribed herein to act as hostess, dancer, waiter or waitress in said establishment. He shall keep an up-to-date list showing the names, ages, addresses and any other information regarding all hostesses, dancers, waiters or waitresses employed by him, and shall present such list on demand by any authorized representative of the Office of the Mayor or of the City Health Officer. Any change in such list shall be reported to the Office of the Mayor within three days thereafter.

SEC. 6. *Penalty.*—Any person who shall violate any provision of this Ordinance shall be punished by a fine of not more than two hundred pesos or by imprisonment for not more than six months, or by both such fine and imprisonment, in the discretion of the court. If the violation is committed by the club, firm or corporation, the manager, the managing director or person charged with the management of the business of such club, firm or corporation shall be criminally responsible therefor.

SEC. 7. *Repeal.*—The whole or part of any existing city or municipal ordinance now in force in the component parts of the City of Manila which is inconsistent herewith is hereby repealed.

SEC. 8. *Effectivity.*—This Ordinance shall take effect on November 29, 1943.

Done in the City of Manila, this 29th day of October, 1943.

(Sgd.) LEON G. GUINTO
Mayor

ORDINANCE No. 61

IMPOSING LICENSE FEES ON COCKPITS AND
COCKFIGHTS IN THE CITY OF MANILA

BY virtue of the authority conferred upon me as Mayor of the City of Manila, and pursuant to the provisions of Section 6 of Executive Order No. 95 of the Chairman of the Executive Commission, and after consultation with the City Board, it is ordained that:

TUNT. IKA-5. *Mga tungkulin ng may-ari, nagpapalakad o nangangasiwa.*—Magiging tungkulin ng may-ari, nagpapalakad, nangangasiwa o sino mang namamahala sa tindahan na isauli ang nabanggit na pahintulot, lisensiya at katibayan sa may-ari nito kung pauwi na ito sa bahay pagkatapos ng kaniyang gawain sa araw. Kaniyang ipakikita kung hingin ng sino mang pinahihintulutang kinatawan ng Tanggapan ng Alkalde o ng Pinuno ng Kalinisan ng Siyudad ang pahintulot, lisensiya at katibayan ng manggagamot ng lahat ng “hostesses”, mananayaw, “waiters” o “waitresses” na naglilingkod sa kaniyang tindahan.

Ang nabanggit na may-ari, nagpapalakad, nangangasiwa o sino mang katiwala ay hindi makapagpahintulot, magpapabaya o papayag na ang sino mang taong ~~waiters~~ taglay na pahintulot, lisensiya at katibayan ng manggagamot ~~na tinatadhana~~ rito ay ganap ng pagka “hostess”, mananayaw, ~~“waiter”~~ o “waitress” sa nasabing tindahan. Mag-iingat siya ng bago’t bagong talaang kinalalagyan ng mga pangalan, gulang, tahanan at iba pang tala ukol sa lahat ng “hostesses”, mananayaw, “waiters” at “waitresses” na naglilingkod sa kaniya, at ihaharap ang nasabing talaan kailan ma’t hilingin ng sino mang pinahihintulutang kinatawan ng Tanggapan ng Alkalde o ng Pinuno ng Kalinisan ng Siyudad. Ang alin mang pagbabago sa nabanggit na talaan ay ipagbibigay-alam sa Tanggapan ng Alkalde sa loob ng tatlong araw pagkatapos.

TUNT. IKA-6. *Parusa.*—Sino mang taong lumabag sa alin mang tadhana ng Kautusang ito ay parurusahan ng isang multang hindi hihigit sa dalawandaang piso o ng pagkabilanggong hindi hihigit sa anim na buwan, o ang magkalakip na multa at pagkabilanggo, ayon sa marapatin ng hukuman. Kung ang paglabag ay nagawa ng klub, kapisanan o samahan, ang tagapangasiwa, ang nangangasiwang tagapamahala o ang sino mang pinagtiwalaang mangasiwa ng hanapbuhay ng nasabing klub, kapisanan o samahan ay pananagutin sa kasalanan.

TUNT. IKA-7. *Pagpapawalang bisa.*—Ang kabuuan o bahagi ng alin mang umiiral na Kautusan ng Siyudad o munisipyong sinusunod ngayon sa mga bahaging bumubuo ng Siyudad ng Maynila na nasasalungat dito, ay pinawawalang bisa sa pamamagitan nito.

TUNT. IKA-8. *Pagkakabisa.*—Ang Kautusang ito ay magkakabisa sa ika-29 ng Nobyembre, 1943.

Inilagda sa Siyudad ng Maynila, ngayong ika-29 na araw ng Oktubre, 1943.

(May lagda) LEON G. GUINTO
Alkalde

KAUTUSANG BLG. 61

NA NAGPAPATAW NG BUWIS SA LISENSIYA SA
MGA SABUNGAN AT PASABONG SA SIYU-
DAD NG MAYNILA.

SA bisa ng kapangyarihang kaloob sa aking pagka-Alkalde ng Siyudad ng Maynila, at sang-ayon sa mga tadhana ng Tuntuning ika-6 ng Kautusang Tagapagpaganap Blg. 95 ng Pangulo ng Pamahalaang Pangkalahatan, at matapos makasangguni sa Lupon ng Siyudad, ay ipinag-uutos na:

SECTION 1. *Permit and license.*—It shall be unlawful for any person or entity to establish, conduct, or operate any cockpit contemplated in Executive Order No. 95 of the Chairman of the Executive Commission, without first having secured a permit from the Mayor upon payment of the corresponding fee, and a license from the City Treasurer which shall be issued upon presentation of such permit.

SEC. 2. *License fees.*—The following license fees shall be paid:

(a) For each cockpit, ₱10,000 annually or ₱2,500 quarterly.

(b) For referees or assistant referees or "sentenciadores", and bet fixers or "casadores", ₱12 each annually.

(c) For each cockfight held in the cockpit, ₱0.50.

Provided, That nothing in this Ordinance shall be construed to mean that the establishment of cockpits shall be allowed within the territorial jurisdiction of the districts of Bagumbuhay, Bagumbayan, Bagumpahanon and Bagundiwa.

SEC. 3. *Payment of license fees on cockfights.*—It shall be the duty of the operator of the cockpit to deliver to the City Treasurer within two days after cockfighting has been held, all sums due as fees for the cockfights that have taken place therein, with a certified statement on the number of such cockfights.

SEC. 4. *Prohibition against sale of liquor.*—No alcoholic or intoxicating liquor of any kind shall be sold within the premises, or within a radius of one hundred lineal meters, of any cockpit enclosure on gaming days.

SEC. 5. *Days and hours of operation.*—Except as may otherwise be provided by competent authority, cockfighting shall take place only on Sundays and legal holidays, from eight o'clock in the morning to six o'clock at night.

SEC. 6. *Penalty.*—Any person who shall violate the provisions of this Ordinance shall be punished by a fine of not more than two hundred pesos or by imprisonment for not more than six months, or by both such fine and imprisonment, in the discretion of the court.

If the violation is committed by a club, firm or corporation, the manager or managing director charged with the management of the club, firm or corporation shall be criminally responsible therefor.

SEC. 7. *Repeal.*—The whole or part of any existing city or municipal Ordinance in force in the City of Manila, which is inconsistent herewith, is hereby repealed.

SEC. 8. *Effectivity.*—This Ordinance shall take effect on November 18, 1943.

Done in the City of Manila, this 26th day of May, 1943.

(Sgd.) LEON G. GUINTO
Mayor

TUNTUNING 1. *Pahintulot at lisensiya.*—Magiging labag sa batas sa sino mang tao o samahang magbukas, magtaguyod o magpalakad ng alin mang sabungang ipinahihintulot ng Kautusang Tagapagpaganap Blg. 95 ng Pangulo ng Pamahalaang Pangkalahatan nang hindi muna nakapagtatamo ng isang pahintulot buhat sa Alkalde sa pagbabayad ng nauukol na buwis, at isang lisensiya buhat sa Tagaingatyaman ng Siyudad na ipagkakaloob sa paghaharap ng nasabing pahintulot.

TUNT IKA-2. *Buwis sa lisensiya.*—Ang sumusunod na buwis sa lisensiya ay pagbabayaran:

(a) Sa bawat isang sabungan, ₱10,000 isang taon o ~~₱2,500~~ bawat tatlong buwan.

(b) Sa mga tagahatol o katulong na tagahatol o "sentenciadores", at tagapagkasá o "casadores", ₱12 bawat isa sa santaon.

(c) Sa bawat sabong na ganapin sa sabungan, ₱0.50.

Nguni'y dapat matalastas, Na walang ano man sa Kautusang itong dapat pakahulugang ang pagbubukas ng mga sabungan ay ipinahihintulot sa loob ng lupaing nasasakupan ng mga purok ng Bagumbuhay, Bagumbayan, Bagumpahanon at Bagundiwa.

TUNT. IKA-3. *Pagbabayad ng buwis sa lisensiya ng mga sabungan.*—Magiging tungkulin ng nagtataguyod ng sabungang ipadala sa Tagaingatyaman ng Siyudad, sa loob ng dalawang araw, pagkatapos ng pasabong na idaos, ang buong halagang dapat pagbayarang buwis sa pagkapasabong na ginanap sa sabungan, kalakip ang isang pinatibayang pahayag ng bilang ng nabanggit na pagsasabong.

TUNT. IKA-4. *Pagbabawal na magbili ng alak.*—Walang alak na may alkohol o nakalalasing na ano mang uring maipagbibili sa loob ng nasasakupan ng sabungan, o sa loob ng paligid-ligid na isang daang metrong pahaba ng nasabing sabungan sa mga araw ng palaro.

TUNT. IKA-5. *Araw at oras ng pagsasabong.*—Matangá sa ibang maaaring itadhana nang kinauukulang may kapangyarihan, ang pagsasabong ay dapat ganapin lamang sa mga araw ng Linggo at araw na pangilin, ayon sa batas, mulat sa ika-8 ng umaga hanggang sa ika-6 ng gabi.

TUNT. IKA-6. *Parusa.*—Ang sino mang taong lumbag sa mga tadhana ng Kautusang ito ay parurusahan ng isang multang hindi hihigit sa dalawandaang piso o ng pagkabilanggong hindi hihigit sa anim na buwan, o ang magkakalikip na parusang multa at pagkabilanggo, ayon sa marapatin ng hukuman.

Kapag ang paglabag ay nagawa ng isang klub, kapisanan o samahan, ang tagapangasiwa o tagapamahalang nangangasiwang nakaalam ng klub, kapisanan o samahan ay siyang papananagutin sa pagkakasala.

TUNT. IKA-7. *Pagpapawalang bisa.*—Ang buo o bahagi ng alin mang kautusan ng siyudad o munisipyong umiiral sa Siyudad ng Maynila, na sumasalungat dito, ay pinawawalang halaga sa pamamagitan nito.

TUNT. IKA-8. *Pagkakabisa.*—Ang Kautusang ito ay magkakabisa sa ika-18 ng Nobyembre, 1943.

Inilagda sa Siyudad ng Maynila, ngayong ika-26 araw ng Mayo, 1943.

(May lagda) LEON G. GUINTO
Alkalde